

Белгия-Брюксел: Трансформатори

OJ S 163/2020 24/08/2020

Обявление за поръчка – комунални услуги

Доставки

Правно основание:

Директива 2014/25/ЕС

Раздел I: Възложител

I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Elia Asset nv/sa

Национален регистрационен номер: BE 0475.028.202

Пощенски адрес: Boulevard de l'Empereur 20 — Keiserlaan 20

Град: Brussels

код NUTS: BE Belgique / België

Пощенски код: 1000

Държава: Белгия

Лице за контакт: Christophe Remory

Електронна поща: christophe.remory@elia.be

Телефон: +32 473569980

Интернет адрес/и:

Основен адрес: <https://www.elia.be/>

I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: 50Hertz Transmission GmbH

Национален регистрационен номер: DE813473551

Пощенски адрес: Heidestraße 2

Град: Berlin

код NUTS: DE Deutschland

Пощенски код: 10557

Държава: Германия

Лице за контакт: Christophe Remory

Електронна поща: christophe.remory@elia.be

Телефон: +32 473569980

Интернет адрес/и:

Основен адрес: <https://www.50hertz.com/>

I.2. Информация за съвместно възлагане на обществена поръчка

Поръчката обхваща съвместно възлагане

В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:

Belgian Law

I.3. Комуникация

Достъпът до документацията за обществената поръчка е ограничен. Допълнителна информация може да се получи на: <https://www.elia.be/>

Допълнителна информация може да бъде получена от Горепосоченото/ите място/места за контакт

Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени горепосоченото/ите място/места за контакт

I.6. Основна дейност

Електрическа енергия

Раздел II: Предмет

II.1. Обхват на обществената поръчка

II.1.1. Наименование

Offshore Power Transformers — Shunt Reactors — Auxiliary and Earthing Transformers — FA 2022-2027

II.1.2. Основен CPV код

31170000 Трансформатори

II.1.3. Вид на поръчка

Доставки

II.1.4. Кратко описание

The subject of this tender is the design, manufacturing, factory testing, supply, delivery, unloading, installation, on-site testing, commissioning and after sales servicing as well as the maintenance (duration of the maintenance contract until 5 years after the end of the last warranty period under the contract) of Power Transformers, shunt reactors and auxiliary and earthing transformers, including all necessary/related accessories and or services for Belgian (Elia) and/or German (50 Hertz) Offshore substations for a period of 6 (+ 1 + 1) years. The contract is composed of seven (7) lots. An extended description of each Lot is provided in the pre-qualification questionnaire (PQQ) — see VI.3) for details.

II.1.5. Прогнозна обща стойност

II.1.6. Информация относно обособените позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: да

Оферти могат да бъдат подавани за всички обособени позиции

Възлагащият орган си запазва правото да възлага поръчки, комбиниращи следните обособени позиции или групи от обособени позиции:

Will be described in the tender documents.

II.2. Описание

II.2.1. Наименование

Power Transformers ≤ 245 kV/≤ 300 MVA for German (50 Hertz) Offshore Substations + Maintenance Contract

Обособена позиция №: 1

II.2.2. Допълнителни CPV кодове

31170000 Трансформатори

II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: DE Deutschland

Основно място на изпълнение: Germany, more specifically located off the coast of Germany (possibly in international waters).

II.2.4. Описание на обществената поръчка

The subject of this tender is the design, manufacturing, factory testing, supply, delivery, unloading, installation, on-site testing, commissioning and after sales servicing as well as the maintenance (duration of the maintenance contract until 5 years after the end of the last warranty period under the contract) of power transformers ≤ 245 kV/ ≤ 300 MVA, including all necessary/related accessories and or services for German (50 Hertz) Offshore substations for a period of 6 (+ 1 + 1) years. An extended description of this lot is provided in the pre-qualification questionnaire (PQQ) — see VI.3) for details.

II.2.5. Критерии за възлагане

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

II.2.6. Прогнозна стойност

II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки

Продължителност в месеци: 72

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

Описание на подновяванията:

Will be described in the tender documents.

II.2.10. Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти: не

II.2.11. Информация относно опциите

Опции: да

Описание на опциите:

If applicable, will be described in the tender documents.

II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

II.2.14. Допълнителна информация

If a tenderer applying with 1 or more production factory(ies) new to the contracting authority is awarded, 50 Hertz reserves the right to subject them to a qualification phase.

During this qualification phase, the quantity of units ordered could be limited for a period of 2 years from the energising of all ordered units.

More details on qualification phase will be given in the tender documents.

II.2. Описание

II.2.1. Наименование

Power Transformers ≤ 245 kV/ > 300 MVA for Belgian (Elia) Offshore Substations + Maintenance Contract

Обособена позиция №: 2

II.2.2. Допълнителни CPV кодове

31170000 Трансформатори

II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: BE Belgique / België

Основно място на изпълнение: Belgium, more specifically located off the coast of Belgium (possibly in international waters).

II.2.4. Описание на обществената поръчка

The subject of this tender is the design, manufacturing, factory testing, supply, delivery, unloading, installation, on-site testing, commissioning and after sales servicing as well as the maintenance (duration of the maintenance contract until 5 years after the end of the last warranty period under the contract) of power transformers $\leq 245 \text{ kV}/> 300 \text{ MVA}$, including all necessary/related accessories and or services for Belgian (Elia) Offshore substations for a period of 6 (+ 1 + 1) years. An extended description of this lot is provided in the pre-qualification questionnaire (PQQ) — see VI.3 for details.

II.2.5. Критерии за възлагане

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

II.2.6. Прогнозна стойност

II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки

Продължителност в месеци: 72

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

Описание на подновяванията:

Will be described in the tender documents.

II.2.10. Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти: не

II.2.11. Информация относно опциите

Опции: да

Описание на опциите:

If applicable, will be described in the tender documents.

II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

II.2.14. Допълнителна информация

II.2. Описание

II.2.1. Наименование

Shunt Reactors $\leq 245 \text{ kV}/> 90 \text{ MVAR}$ for German (50 Hertz) Offshore substations + Maintenance Contract

Обособена позиция №: 3

II.2.2. Допълнителни CPV кодове

31170000 Трансформатори

II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: DE Deutschland

Основно място на изпълнение: Germany, more specifically located off the coast of Germany (possibly in international waters).

II.2.4. Описание на обществената поръчка

The subject of this tender is the design, manufacturing, factory testing, supply, delivery, unloading, installation, on-site testing, commissioning and after sales servicing as well as the maintenance (duration of the maintenance contract until 5 years after the end of the last warranty period under the contract) of shunt reactors $\leq 245 \text{ kV}/> 90 \text{ MVAR}$, including all necessary/related accessories and or services for German (50 Hertz) Offshore substations for a period of 6 (+ 1 + 1) years. An extended description of this lot is provided in the pre-qualification questionnaire (PQQ) — see VI.3) for details.

II.2.5. Критерии за възлагане

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

II.2.6. Прогнозна стойност

II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки

Продължителност в дни: 72

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

Описание на подновяванията:

Will be described in the tender documents.

II.2.10. Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти: не

II.2.11. Информация относно опциите

Опции: да

Описание на опциите:

If applicable, will be described in the tender documents.

II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

II.2.14. Допълнителна информация

If a tenderer applying with 1 or more production factory(ies) new to the contracting authority is awarded, 50 Hertz reserves the right to subject them to a qualification phase.

During this qualification phase, the quantity of units ordered could be limited for a period of 2 years from the energising of all ordered units.

More details on qualification phase will be given in the tender documents.

II.2. Описание

II.2.1. Наименование

Shunt Reactors $\leq 245 \text{ kV}/> 90 \text{ MVAR}$ for Belgian (Elia) Offshore Substations + Maintenance Contract

Обособена позиция №: 4

II.2.2. Допълнителни CPV кодове

31170000 Трансформатори

II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: BE Belgique / België

Основно място на изпълнение: Belgium, more specifically located off the coast of Belgium (possibly in international waters).

II.2.4. Описание на обществената поръчка

The subject of this tender is the design, manufacturing, factory testing, supply, delivery, unloading, installation, on-site testing, commissioning and after sales servicing as well as the maintenance (duration of the maintenance contract until 5 years after the end of the last warranty period under the contract) of shunt reactors $\leq 245 \text{ kV}/> 90 \text{ MVAR}$, including all necessary/related accessories and or services for Belgian (Elia) Offshore substations for a period of 6 (+ 1 + 1) years. An extended description of this lot is provided in the pre-qualification questionnaire (PQQ) — see VI.3) for details.

II.2.5. Критерии за възлагане

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

II.2.6. Прогнозна стойност

II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки

Продължителност в дни: 72

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

Описание на подновяванията:

Will be described in the tender documents.

II.2.10. Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти: не

II.2.11. Информация относно опциите

Опции: да

Описание на опциите:

If applicable, will be described in the tender documents.

II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

II.2.14. Допълнителна информация

II.2. Описание

II.2.1. Наименование

Shunt Reactors $\leq 245 \text{ kV}/\leq 90 \text{ MVAR}$ for German (50 Hertz) Offshore Substations + Maintenance Contract

Обособена позиция №: 5

II.2.2. Допълнителни CPV кодове

31170000 Трансформатори

II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: DE Deutschland

Основно място на изпълнение: Germany, more specifically located off the coast of Germany (possibly in international waters).

II.2.4. Описание на обществената поръчка

The subject of this tender is the design, manufacturing, factory testing, supply, delivery, unloading, installation, on-site testing, commissioning and after sales servicing as well as the

maintenance (duration of the maintenance contract until 5 years after the end of the last warranty period under the contract) of shunt reactors $\leq 245 \text{ kV}/\leq 90 \text{ MVAR}$, including all necessary/related accessories and or services for German (50 Hertz) Offshore substations for a period of 6 (+ 1 + 1) years. An extended description of this Lot is provided in the pre-qualification questionnaire (PQQ) — see VI.3) for details.

II.2.5. Критерии за възлагане

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

II.2.6. Прогнозна стойност

II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки

Продължителност в дни: 72

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

Описание на подновяванията:

Will be described in the tender documents.

II.2.10. Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти: не

II.2.11. Информация относно опциите

Опции: да

Описание на опциите:

If applicable, will be described in the tender documents.

II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

II.2.14. Допълнителна информация

If a tenderer applying with one or more production factory(ies) new to the contracting authority is awarded, 50 Hertz reserves the right to subject them to a qualification phase.

During this qualification phase, the quantity of units ordered could be limited for a period of 2 years from the energising of all ordered units.

More details on qualification phase will be given in the tender documents.

II.2. Описание

II.2.1. Наименование

Shunt Reactors $\leq 24 \text{ 5kV}/\leq 90 \text{ MVAR}$ for Belgian (Elia) Offshore Substations + Maintenance Contract

Обособена позиция №: 6

II.2.2. Допълнителни CPV кодове

31170000 Трансформатори

II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: BE Belgique / België

Основно място на изпълнение: Belgium, more specifically located off the coast of Belgium (possibly in international waters).

II.2.4. Описание на обществената поръчка

The subject of this tender is the design, manufacturing, factory testing, supply, delivery, unloading, installation, on-site testing, commissioning and after sales servicing as well as the maintenance (duration of the maintenance contract until 5 years after the end of the last warranty period under the contract) of shunt reactors $\leq 245 \text{ kV}/\leq 90 \text{ MVAR}$, including all necessary/related accessories and or services for Belgian (Elia) Offshore substations for a period of 6 (+ 1 + 1) years. An extended description of this lot is provided in the pre-qualification questionnaire (PQQ) — see VI.3) for details.

II.2.5. Критерии за възлагане

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

II.2.6. Прогнозна стойност

II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки

Продължителност в месеци: 72

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

Описание на подновяванията:

Will be described in the tender documents.

II.2.10. Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти: не

II.2.11. Информация относно опциите

Опции: да

Описание на опциите:

If applicable, will be described in the tender documents

II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

II.2.14. Допълнителна информация

II.2. Описание

II.2.1. Наименование

Auxiliary and Earthing Transformers (Combined or Separate) $\leq 72.5 \text{ kV}/0.5 \text{ MVA} \leq \text{Paux} \leq 2 \text{ MVA}$ for German (50 Hertz) and/or Belgian (Elia) Offshore Substations + Maintenance Contract
Обособена позиция №: 7

II.2.2. Допълнителни CPV кодове

31170000 Трансформатори

II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: BE Belgique / België

код NUTS: DE Deutschland

Основно място на изпълнение: Belgium, more specifically located off the coast of Belgium (possibly in international waters). Germany, more specifically located off the coast of Germany (possibly in international waters).

II.2.4. Описание на обществената поръчка

The subject of this tender is the design, manufacturing, factory testing, supply, delivery, unloading, installation, on-site testing, commissioning and after sales servicing as well as the maintenance (duration of the maintenance contract until 5 years after the end of the last warranty period under the contract) of auxiliary and earthing transformers (combined or separate) $\leq 72.5 \text{ kV}/0.5 \text{ MVA} \leq \text{Paux} \leq 2 \text{ MVA}$, including all necessary/related accessories and or services for Belgian (Elia) and/or German (50 Hertz) Offshore substations for a period of 6 (+ 1 + 1) years. An extended description of this lot is provided in the pre-qualification questionnaire (PQQ) — see VI.3) for details.

II.2.5. Критерии за възлагане

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

II.2.6. Прогнозна стойност

II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки

Продължителност в дни: 72

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

Описание на подновяванията:

Will be described in the tender documents.

II.2.10. Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти: не

II.2.11. Информация относно опциите

Опции: да

Описание на опциите:

If applicable, will be described in the tender documents.

II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

II.2.14. Допълнителна информация

Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация

III.1. Условия за участие

III.1.2. Икономическо и финансово състояние

Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка

III.1.3. Технически и професионални възможности

Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка

Раздел IV: Процедура

IV.1. Описание

IV.1.1. Вид процедура

Процедура на договаряне с предварителна покана за участие в състезателна процедура

IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки

Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение
Рамково споразумение с няколко оператора

- IV.1.4. Информация относно намаляване на броя на решенията или офертите по време на договарянето или на диалога**
Прилагане на поэтапна процедура за постепенно намаляване на броя на обсъжданите решения или на договаряните оферти
- IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**
Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не
- IV.2. Административна информация**
- IV.2.2. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**
Дата: 15/10/2020 Местно време: 11:45
- IV.2.3. Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати**
- IV.2.4. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие**
Английски, Френски, Нидерландски

Раздел VI: Допълнителна информация

VI.1. Информация относно периодичното възлагане

Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не

VI.3. Допълнителна информация

The applicant must request, complete and submit by the closing date (see IV.2.2)) the pre-qualification questionnaire (PQQ) with the most actual available data together with the requested documents.

The applicants must request the access to the tender on the Ariba platform by sending an e-mail to the responsible buyer (see I.1)) mentioning the name of the legal entity, address, VAT number, name + email + telephone of the contact(s).

Information to access the tender on the Ariba platform will be provided by email as soon as possible.

Applicants are advised to request this access as soon as possible and to click on 'intend to participate' in Ariba in order to receive possible clarifications from the contracting entity.

Contracting entity don't guaranty to provide the Ariba login details before closing time for candidates requesting their access to Ariba less than 48 hours before closing time.

The applicant is solely responsible for requesting the access to the tender on the Ariba platform on time.

The contracting entity declines any responsibility in the event of problems with the Ariba platform.

Any application not sent correctly via Ariba will be rejected.

The manuals for usage of eSourcing (Ariba) can be found via the following URL: <http://www.elia.be/en/suppliers/information-and-tools-for-suppliers#ariba>

VI.4. Процедури по обжалване

VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование: See VI.4.3.

Град: Brussels
Държава: Белгия

VI.4.3. Подаване на жалби

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:
Any dispute related to the suspension of the procurement procedure shall be settled by the President of the Business Court ('Voorzitter van de Ondernemingsrechtbank'/Président du Tribunal de l'entreprise') or, in case of annulment by the Business Court ('Ondernemingsrechtbank'/Tribunal de l'entreprise'), each time Boulevard de Waterloo 70 — 1000 Bruxelles.

VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление

19/08/2020